

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 En Peñaranda, trimestres 5 reales fuera de Peñaranda, 6. Año pagando anticipado 20 reales.  
 Número suelto 10 céntimos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

**PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 En la redacción y administración Calle de la Comadre, núm. 9.  
 Comunicados y reclamos una peseta línea.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES

Año XXIX

Peñaranda 18 de Agosto de 1906

Número 1.474

## DE NUESTRA CAMPAÑA ACERCA DEL PAUPERISMO EN PEÑARANDA

Hacemos una pausa, suspendemos en el presente número nuestro estudio, para contestar á quien se ha dirigido á nosotros comentando nuestra labor, ya censurándola, ya aplaudiéndola.

Esto nos sirve de acicate y nos dá valor para seguirla con decidido empeño.

Empecemos por quien se tapa con el pseudónimo. «Un peñarandino»

Nuestro anónimo comunicante, en larga y especiosa carta, revela una gran paciencia y mucho interés por la cuestión, aunque finge no tenerle; pues dice que la considera de pequeña importancia; mas apesar de esto se engolfa en darnos consejos, que no hemos pedido, para tratarla por caminos que no hemos de seguir. Hace afirmaciones tales como la de que «Peñaranda no tiene tantos pobres como decimos; que aquí se ejerce la caridad con largueza; que el problema de la mendicidad no existe en nuestro pueblo; que á las clases acomodadas no se las debe pedir más sacrificios; que cuanto más limosna se dé más pobres habrá; que nuestra campaña quizá aumente la holgazanería en ellos; que sospecha si ésta será un motivo que se busca para fustigar á cierta clase y á ciertas instituciones; etc. etc.

Las fórmulas que nos inspira, para resolver la cuestión que tratamos, entrañan un egoísmo refinado y una bajez de alma que espanta; de ellas se desprende que deben destruirse por el hierro y por el fuego los pobres de Peñaranda!

¡Y por último nos hace advertencias é insinuaciones que constituyen amenazas, para tratar sin duda de ahogar nuestra voz!

No contestaríamos al anónimo si no viéramos que tras él se oculta un tipo que por desgracia es algo común aquí; un tipo egoísta, inhumano, de alma dura, sin entrañas, aferrado á lo viejo, enemigo del progreso, incapaz de por nada ni por nadie hacer un sacrificio que le cueste una molestia ó una peseta; aunque vea hundirse á sus convecinos en un mar de privaciones y miserias.

No merece el honor de contestar en detalle tan desdichado y kilométrico escrito; en el curso de nuestro estudio tendrá contestación cumplida; mas entre tanto no holgará que le digamos: Que no iremos al terreno en que nos quisiera ver colocados para tener un motivo para desprestigiar nuestra obra; que jamás al hacer campañas hemos buscado subterfugios ni callejuelas, pues siempre las he-

mos hecho de frente y con nobleza; que acostumbramos á respetar al creyente sincero y convencido, como deseamos se nos respete á nosotros; pero que profesamos odio profundo y siempre estaremos dispuestos á combatir al malvado positivista, que cubre con cómodo manto la perversidad de su alma y lo podrido de su corazón; que no buscamos alhagos de los de arriba, ni aplausos de los de abajo; y...en fin, que despreciamos á los *escarabajos* que rodando por el suelo, se ocupan en remover su basura; pues si viéramos que trataban de estorbar el camino que seguimos, fácil nos sería aplastarles de una pisada.

Y formando extraño contraste con esto, y dando pruebas de acendrado amor al pueblo donde han nacido, están los cartas que recibimos de Peñarandinos que viven fuera y en las que se nos alienta para seguir nuestra campaña, la aplauden y ofrecen medios para conjurar los males que padece.

Copiamos algunos trozos de ellas; sintiendo no revelar nombres, porque no nos creemos autorizados para hacerlo.

Dos jóvenes, dependientes de comercio, que viven en una importante población gallega, nos dicen lo siguiente: «Los domingos, en las horas de descanso, acostumbramos á leer LA VOZ DE PEÑARANDA; la lectura de sus últimos números ha hecho asomar las lágrimas á nuestros ojos. Somos de familias humildes, por eso nos apresuramos á darle las gracias por los beneficios que trata de hacer á los pobres de nuestro pueblo. Deseamos prosperar en nuestra carrera, para poder algún día remediar en algo los males de nuestros paisanos.

Otro se expresa así: «Hace treinta y tantos años salí de Peñaranda; por entonces, pocos de sus hijos pedían limosna. Recuerdo con placer, que los muchachos hijos de obreros, antes de ir á la escuela, llevábanos el almuerzo á nuestros padres; si era invierno íbamos bien calzados y envueltos en nuestra tálama casera, con la cesta debajo del brazo, ocupada con el trozo de pan, el puchero de sopas de ajo, con el torrezno encima; íbamos ya almorzados; mas el cariño paternal nos hacía almorzar otra vez. Volví á mi pueblo hace pocos años, y en invierno por cierto, y ya no vi el agradable espectáculo de ver niños por las calles llevar almuerzos á los talleres, vi muchos, si, que desnudos y á medio vestir, se agolpaban á las casas ricas pi-

diendo limosna. Así que cuando he leído la hermosa campaña que esta haciendo me apresuré á felicitarle deseando consiga que los hijos de los obreros peñarandinos vuelvan á almorzar dos veces.»

«De mi visita salí descorazonado, trayendo de mi pueblo tristes recuerdos.»

Cópio, por último, párrafos de la hermosa carta de un paisano, industrial y almacenista, residente en Madrid: «Con gran placer he leído sus artículos de LA VOZ DE PEÑARANDA, respecto al Pauperismo de mi querido pueblo, y sólo deseo que llegue pronto al fin para ver los medios que propone para combatirlo, etc.....desde luego le autorizo para que Peñaranda cuente con mi óbolo, para ver si es posible educar al pobre y llevarle por otros caminos, que los de la mendicidad, y redimiéndole podamos colocarle en el lugar y sitio que de justicia le corresponde, como villa de las más ricas de Castilla.» etc., etc.

También hemos visto con gusto, que nuestro querido amigo D. Luis de la Peña, primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento de esta villa, en una de las últimas sesiones celebradas por éste, y haciendo justicia á nuestra causa, ha propuesto que la corporación municipal sea la primera en buscar los medios conducentes para organizar la mendicidad, tan descuidada hace tiempo aquí.

El saber que no estamos solos en la campaña que venimos haciendo, también nos halaga y fortifica; pues nos consta que otras plumas vendrán á secundarla.

Y para terminar, diremos á todos aquellos que nos aconsejan y ofrecen protección en la tarea que con gusto nos hemos impuesto, que les guardaremos gratitud eterna, deseando vivamente que el concurso de todos acierte á redimir al proletariado peñarandino!

LUIS DE DIOS.

## INFORMACION GRAFICA

Inútil sería el querer sustraerse á lo que aún constituye la triste actualidad

de estos últimos días.

Aludimos al horroroso naufragio del Atlántico italiano «Sirio».

Por no repetir cosas que ya conocen nuestros lectores, nos limitaremos en estos apuntes sobre el naufragio del «Sirio» á enviar el homenaje de nuestra admiración á tres héroes indiscutibles y á indicar, como muy probable, la verdadera causa de la catástrofe marítima.

Los héroes á que nos referimos, aparte de otros, son dos prelados de la Iglesia y un modesto patrón de falucho pesquero, cuyos retratos publicamos.

Los ilustrísimos obispos brasileños de las diócesis de Pará y de San Pablo, portaronse—y así lo han declarado muchos testigos presenciales—como verdaderos discípulos de Cristo.

En los momentos de mayor angustia conservaron una excepcional presencia de espíritu, prodigando frases de consuelo y de esperanza, bendiciendo á los que sucumbían, sin cuidarse de la salvación propia.

En el cumplimiento de tan angusta misión pereció uno de ellos, el obispo de San Pablo, y es indudable que la gloriosa corona de los héroes descendió sobre él al fondo de los mares.

De todo encomio, de toda admiración es digno también el patrón del «Joven Miguel». Con inminente riesgo de su vida, haciendo gallardo alarde de serenidad y de energía salvó á 300 naufragos.

La frase «aquí estaremos mientras quede uno por salvar», es de las frases sencillamente sublimes.

¡Llor al héroe marino!

Con otra triste noticia terminamos hoy estos renglones; con la del fallecimiento del distinguido *sportman* español D. Jesús Fernández Duro.

En San Juan de Luz, en donde le ha



sorprendido la muerte, se preparabas á hacer prueba con un aeroplano de su invención con el cual iba á tomar parte en el concurso Dent y tal

vez á obtener la victoria.

Había de luchar con otra gran figura de la aerostación, con Santos Dumont, y no le arredraba la fama de su competidor, por la confianza que tenía en el aparato por él inventado.

La muerte de Fernández Duro será generalmente lamentada, por sus excepcionales cualidades de hombre de inteligencia y de corazón.

¡Descanse en paz!



**Crónica torera.**

*Diálogo entre dos buenos aficionados que comen patatas fritas en la caseta pseudo árabe de la Bombilla.*

—Vaya un programita de feria que nos ha traído de la ciudad del Túrria el amigo don Sinforoso. Es un programa con toda la barba. Mira que ramos de orquídeas tan preciosos tieva y qué señora griega coronada de rosas anuncia los festejos.

—A mí lo que mas me gusta son las dos saltrigueras con alamares que el señor Ortega ha puesto á la señora esa, y sobre todo la cola. Se pacca

al pay pay  
que en Manila se estila  
de Jamalajay,  
pay, que se la cay!

—Pero hombre, á todo echas los pies por alto y todo lo tomas á brozo.

—¿Qué ha de tomar?

No hay en la villa del eso  
Un Alcalde más rumboso:  
Jardines con surtidores,  
Gordidas con matadores,  
Peccecitos de colores,  
Y... ¡la mar! don Sinforoso.

—Pues era lo que faltaba, que nos resu tara el alcalde un torerazo de altura.

—De altura precisamente no, pero la afición peñarandina  
Con toretes de cartel  
Está contenta con él.

Vienen dispuestos á ganarse la contrata de otro año los dos concielos y simpáticos novilleros el *Trueno* y *Truferito* con sus correspondientes cuadrillas. Y no han sido contratados *Punterez*, *Manchego* y *Ostioncito* porque, sobre todo este, se traían un diuivio de pretensiones con tomate. En cambio el *Trueno* dicen que dijo dice:

«Que yo lo diga está mal,  
Pero sepa don Nodal  
Que delante del burel  
Echo mano al temporal,  
y se pinde el reondel.  
Para mí no hay competencia.  
En esta tierra del Cid,  
Caando yo corro á la lid.  
Los aplausos de Palencia  
Se oyen en Valladolid.»

—Hombre, sí, precisamente he leído estos días en los periódicos que el *Trueno* ha troado en la plaza vallisoletana, y que si bien en su primero, que le salió un indecante btey, estuvo apuradillo, en cambio en su segundo demostró tener vergüenza torera y tal.

—A mí me resulta simpático el *tronío* de ese trueno porque es modesto y sin pretensiones.

—Allá veremos. ¿Y del *Truferito* qué sabes?

—Que también tengo de él las mejores noticias.

Con el capote es muy bueno  
Hace jgarretas mil,  
Y el chico es un guarda-freno  
De nuestro ferrocarril.

Galviche, que le vé á menudo, le dá consejos por si acaso; y como comprende que un toro desarrolla más velocidad infinitamente que el tran que tenemos,

Suele decirle al *Trufero*,  
«No hay que perder la pupila  
Porque ¡hay de ti compañero  
Si ese otro tren descarrila.»

—¿Y de ganado, qué?

—Pues de ganado lo mejorcito del campo de Salamanca. De Eloy Clairac y basta. Con esto está dicho todo.

—Chico ¿sabes que si sigue la afición progresando en Peñaranda vamos á tener pronto una plaza de toros?

—Cállate y no te adelantes á los acontecimientos. Yo me conformo por ahora con ver á mis queridos paisanos tan aficionados como antes á la fiesta nacional.

Que es una fiesta española  
Que dura de prole á prole  
Y ni el Gobierno la abole  
Ni habrá nadie que la abola.

A pesar de Unamuno y todos los antilaurómacos como él, que no saben, como sabía nuestro ilustre José Zorrilla,

Las leyes del redondel  
Ni qué es en la plaza un toro  
Y un diestro delante de él.  
El garbo, el valor, la audacia,  
La agilidad, la destreza,  
El tiento, la perspicacia,  
La inteligencia y la gracia  
De la res, á la cabeza.

—Magnífico, piramidal. Vaya una quintilla.

—No me interrumpas. ¿Y esta otra?

El quiebro contra el empuje,  
Un hombre contra una res,  
Un monstruo que de ira ruge,  
Y entre una seda que cruje,  
De un hombre un toro á los pies.

Estos versos, los escribió el poeta castellano en su libro *Mi última brega* y los leyó en el Ateneo de Madrid escuchando una oración como las que oye el Fuentes cuando pone los reileles.

—Bueno, pero don José termi naba así:

Eso cuando el diestro es diestro  
Porque cuando no es maestro,  
Pese al humano decoro,  
Queda, por caso siniestro  
El hombre á los pies del toro.

—En fin chico, que la feria va á ser una feria torera, y que nos vamos á divertir.

Se acabaron los tiempos.  
Del *Cucharetas*,  
Que cojer se dejaba  
Por tres pesetas  
Ahora es el *Trueno*  
que matando novillos,  
no lo hay más güeno.

EL CHARRO DE ROBLIZA.

**MOVIMIENTO DE POBLACION**

En la última semana se han efectuado en el registro municipal las siguientes inscripciones:  
Nacimientos, ninguno.

Defunciones, cinco; tres párvulos, Benita Martín Padín Marcehana Recreo Sanchez y Felipa Alfallate Gutiérrez; y dos adultos, Encarnación Izquierdo Escudero viuda, y Simona Rodríguez Tosal, soltera.

**MERCADOS**

Por los periodicos rotativos de Madrid, que son los que por regla general mas medianamente están informados de la producción de

España ni conocen las verdaderas necesidades de los pueblos, pues más que de todo se ocupan de los asuntos políticos ha corrido esta semana una estadística de la producción de la cosecha que aun se está recolectando.

El caso es verdaderamente asombroso y bien mereco dejarle consignado. En esta nación, donde las estadísticas de las cantidades de granos recolectadas y de los precios que habian valido se publicaban cuando ya para nada servian, ha seguido un cambio tan radical que se hace pública la producción de los trigos y demás granos cuando aún están en las eras y ni los mismos labradores conocen el rendimiento que obtienen. Y no es, esto lo peor, sino que se deja de igual modo consignado el valor de la producción, dando al trigo y á los granos un precio que será mayor ó menor según las circunstancias.

Y es que hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad.

Afortunadamente nuestros labradores saben muy bien á que atenerse respecto á tal estadística, pues no les convence ni puede convencerles el que se haga figurar una exorbitante cantidad de trigo, de cebada, de centeno y de avena, que verdaderamente no se recolecta, tal vez para probar que el actual gobierno es el mejor de todos, pues hay que advertir que se hace figurar la producción de toda clase de granos con un aumento colosal al de los años anteriores.

Malto es, por lo tardío el sistema de los años anteriores respecto á estadísticas de granos, pero con ser tal era mejor, pues al fin y al cabo si para nada servia tampoco causaba perjuicio alguno.

Sin embargo de las felices noticias que se hacen circular, los precios de los granos, se cotizan con firmeza, y esto prueba que los labradores saben mejor que nadie si efectivamente la cosecha de trigo les deja satisfechos, no es en tan grande grado como se consigna por algunos periodicos.

El trigo nuevo se vende á 33 reales en los principales mercados y á 40 reales lo añejo; la cebada de 21 á 22, centeno de 25 á 26 y algarrobas de 26 á 28.

La concurrencia de granos á los mercados sigue siendo escasa, pues ocupados los labradores en las faenas de recolección solo una precisa necesidad les hace abandonarlas. Estas operaciones agrícolas no tardarán muchos días en dar fin, pues en la mayor parte de los pueblos falta poco trigo por limpiar.

La recogida de garbanzos también ha terminado ya, y en el presente son de buen tamaño y muy finos.

La recolección del trigo en este año, no es superior á la del año anterior, en esta villa, y lo propio ocurre como ya decimos en los demás pueblos de Castilla; en Andalucía y Extremadura y otras

regiones es bastante mejor en el año presente, y por tan circunstancia, en conjunto, se estima bastante buena en España.

Nuestro mercado del jueves tuvo los siguientes precios:

Trigo de 38 á 39 reales fanega  
Cebada de 22 á 23.  
Centeno á 26;  
Algarrobas á 27.  
Guisantes de 33 á 34.

**NOTICIAS.**

**La feria.**

Han comenzado á repartirse al público los programas de las fiestas que han de celebrarse del 4 al 8 del próximo Septiembre en esta villa, y que á juzgar por las noticias que tenemos han de verse sumamente concurridas.

Nos consta que la feria de ganados ha de verse también muy animada, pues no pocos tratantes de Extremadura se han dirigido á amigos suyos de esta pidiéndoles datos para la guarda y cuidado del ganado; y como en esto se han dado también toda clase de facilidades, nuestros paisanos así se lo han manifestado.

Todo hace pues suponer que la primera semana del próximo Septiembre Peñaranda ha de verse en extremo concurrida.

**Buena noticia.**

Ha sido adjudicada definitivamente, en la cantidad de 155 000 pesetas, á don Avelino Arroyo, la construcción del primer trozo de la carretera de Cañizal á Piedrabita por Peñaranda de Bracamonte. Los trabajos de construcción comenzarán en breve y tan pronto como se efectue la expropiación de los terrenos que ha de atravesar la nueva carretera.

La noticia es de innegable interés para Peñaranda, y si, como tenemos entendido, las gestiones que nuestros representantes en Cortes y en la Diputación provincial, señores Marqués de Ivanrey y Sanchez de la Peña, obtienen el feliz éxito que tan distinguidos señores se proponen, muy en breve será anunciada la subasta del trozo segundo, que comprende hasta el alto de Cantalpino, pues para ello existe cantidad consignada en los presupuestos del Estado.

Plácenos muy mucho la publicación de la noticia por los beneficios que esta nueva via ha de reportar á este país, y no sin fundamento confiamos que nuestros celosos representantes no han de cejar ni un momento en sus gestiones hasta su pronta y total terminación. Para ello se hace preciso recabar del gobierno las órdenes necesarias para efectuar el replanteo de los demás trozos á fin de poder incluir las cantidades necesarias en sucesivos presupuestos del Estado.

**Conste así.**

En el número anterior de nuestro periodo publicamos una noti-

cia que tenía por epígrafe «Parece justo», en la que se hacía mención de las solicitudes que los maestros auxiliares de las escuelas públicas de esta villa, don Santos Delgado y don Casimiro Hernández han dirigido al ayuntamiento pidiendo aumento de sueldo. En mencionada noticia se decía que debieran atenderse las peticiones de mencionados señores maestros por el buen resultado que habían tenido en los exámenes de prueba de curso a lo que habían contribuido colaboración y auxilio de los señores Hernández y Delgado.

Referido suelto le publicamos por ruego de indicados señores, pues a tal efecto nos le entregaron personalmente en esta redacción; y como nuestro amigo don Julio Camisón, ha protestado enérgicamente de tal aserto por creer que se lastima en algo la dignidad y buen nombre de los maestros propietarios, estimamos conveniente dejar consignado que no estuvo en nuestro ánimo, con la publicación de la noticia, mortificar ni desmerecer a personas para nosotros muy respetadas y queridas, pues bien sabemos y comprendemos que el adelanto e instrucción de las escuelas públicas de esta villa es obra principalísima de sus respetables directores don Elías y don Eugenio Arias Camisón.

**Descanse en paz.**

El domingo pasado falleció en esta villa, a la edad de 78 años la virtuosa señora doña Encarnación Izquierdo, viuda de Nuñez, madre de nuestros amigos don Francisco, don José y doña Concepción Nuñez Izquierdo, a cuyos apreciables señores, así como a la demás familia de la finada enviamos nuestro sentido pésame por la irreparable desgracia que acaban de experimentar.

**Donativo.**

La asociación benéfica *La Caridad* ha recibido, como donativo, dos pesetas de la señora doña Carmen de Dios de la Torre.

**Teatro.**

Según nuestra noticias, en los últimos días del corriente mes comenzará a actuar en el teatro de Calderón de esta villa una compañía lírica, dirigida por don Manuel Portillo y don Mariano Rossel, poniendo en escena las mejores zarzuelas del repertorio moderno.

**Bien venidos.**

Hemos tenido el gusto de ver en esta villa al ilustrado Abogado del Estado de Madrid y amigo nuestro don Marcelino Herrero, que como de costumbre pasará unos días en Peñaranda al lado de su familia.

También se encuentra entre nosotros el distinguido médico de Sanidad militar don Agustín Vambaumberger, su distinguida

señora y su hermano político.

**Cultos de la semana.**

**Día 19.—Domingo.**  
Iglesia parroquial:  
Misa. A las 6, a las 7 y media, a las 9 solemne misa de fiesta a San Roque y sermón a cargo del señor Cura párroco.  
A las 12 Misa rezada.  
Por la tarde a las 5 exposición del Señor, último día de Novena a San Roque y solemne Reserva.

**Noticias varias.**

Por el ministerio de Instrucción pública se ha dictado una R. O. dando regias para el mejor funcionamiento de colegios y academias privadas, exigiendo en su artículo 1.º que los profesores tengan el título universitario, sin cuyo requisito no podrán funcionar los establecimientos docentes.

La disposición, que no es nueva pues ya hace unos años se publicó también, en nada afecta al acreditado Colegio de segunda enseñanza de esta villa, pues sus profesores, que son seis, se hallan adornados del correspondiente título académico, continuando por consiguiente agregado al Instituto general y técnico de Salamanca y siendo el primer Colegio, por su importancia y por el número de años que hace viene funcionando, de la provincia.

Los días 27, 28 y 29 del mes actual se celebrarán grandes fiestas en la vecina villa de Alba de Tormes, coincidiendo estas fechas con la festividad religiosa de la Transverberación del Corazón de Santa Teresa de Jesús.

El ayuntamiento de aquella villa ha confeccionado un programa de festejos en el que figuran fiestas cívicas, fuegos artificiales, toros, teatro, sesiones musicales, bailes populares y carreras de gallos.

Es de suponer que dichas fiestas se vean muy animadas.

Las funciones verificadas en Batilafuente, Cantalpino y otros pueblos del partido en los pasados días, han estado muy animadas y concurridas de gentes de otros pueblos inmediatos. Las capeas de novillos ofrecieron grandes incidentes, sin que, afortunadamente haya ocurrido percance alguno.

**Nuevo procurador.**

Según se nos dice, hoy será aprobada por la sala de lo civil de la Audiencia Territorial de Valladolid la fianza que para ejercer el cargo de Procurador de los Tribunales en esta villa ha consignado don Gerardo Díaz Gómez sobrino carnal del que lo fué en esta villa don Raimundo Gómez Hernández, y de cuyo cargo tomará posesión dentro de breves días.

**Aviso.**

En la próxima semana llegarán

de Madrid con el fin de establecerse en esta villa las señoritas Felisa y Teresa Crespo, donde han permanecido largo tiempo para perfeccionarse en el corte y confección de vestidos y toda clase de prendas, así como también corsés, habiendo sido dirigidas por Doña Sofía Camps, distinguida profesora de los principales establecimientos de Moda de Madrid.

Lo que ponen en conocimiento de sus numerosas amigas, de las que no dudan verse favorecidas con sus encargos.

**Plazas gratuitas.**

Se anuncian dos plazas gratuitas de nueva creación para los hijos de padres pobres vecinos de esta villa. Los que las soliciten deberán haber cumplido 11 años y no exceder de 14. Como estas plazas tienen abonadas por cuenta del Colegio toda clase de gastos de libros, matriculas, profesores, viajes para exámenes, etc. etc. necesitan sufrir los solicitantes un examen de ingreso. El plazo para solicitarlas termina el día 10 del próximo Septiembre.

**Fotografía.**

Hemos tenido el gusto de ver las fotografías que de personas conocidas ha expuesto nuestro amigo señor Bariego y no dudamos que las personas de buen gusto que están en gran mayoría en esta población aprovecharán esta oportunidad para obtener tan elegantes como artísticos retratos.

**Para ser amada.**

Una frescura deliciosa y un cutis que rivaliza al terciopelo blanco, animado por los delicados colores de una rosa, es el resultado de emplear la CREMA ICILMA. Se encuentra en casa de don Manuel Sánchez Bautista y don M. Cermeño Flores. — Farmacias.

**La mejor garantía.**

Copiamos de *El Noticiero Bilbaíno*. Ha llegado a nuestro conocimiento que la importante sociedad de seguros «Aurora» domiciliada en esta villa, ha llevado a debido cumplimiento las prescripciones a que se contrae el Real decreto del ministerio de Hacienda de 25 de Junio último, en orden a los depósitos de garantía de sus operaciones exigido a todas las compañías de seguros, así nacionales como extranjeras. Seguramente que esta Compañía habrá sido la primera ó una de las primeras en el cumplimiento de dichos requisitos legales.

**Desafío.**

José María García, Nicomedes Martín y Juan Francisco Rodríguez (a) *El Renco* los dos primeros naturales de Vecinos (Salamanca) y el último natural de Carrascal del Obispo, (Salamanca) desafían a jugar a la Calva una merienda y la honrilla, a otros tres jugadores que se presenten y sean del partido judicial de Peñaranda; el día 5 del próximo Septiembre de 8 a 10 de la mañana y sitio de San Lázaro.

**PASATIEMPOS**

Solución a los del número 1.473  
A la *Charada*.—Macarrones.

Al *Problema*.  
El capital que dejó el padre era el de 8117 pesetas.  
A la *Adivinanza*.—Sorpresa,

**CUESTIÓN GEOGRAFICA.**

Villa... de Lugo  
Villa... de Burgos  
Villa... de Alicante  
Villa... de Zamora  
Villa... de Oviedo  
Villa... de Jaen  
Villa... de Valladolid

**CHARADAS.**

1.ª La primera con la cuatro suele criarse en el agua, un animal dos y tres cuya piel vale muy cara; hay en la Biblia mugeres que cual *tercia* y *dos* se llaman; es un cabo *cuarta* y *tercia*, la *primera* y *tercia* causa el que pasa a un hospital para ocupar una cama; el todo para las muías es la *sebreca*bezada.

2.ª En las medidas y pesos suele usarse tres y quinta; es la *primera* con tres prenda que viste y abriga; nombre de letra la *cuarta*; juego la *tercia* y la *prima*, y es el todo un instrumento de un trocito de cañita que sirve para la caza porque a los gamos imita.

(Soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA. 1906.

IMP. DE B. SANCHEZ

**Higiene desinfección y limpieza**

**Barbería de Miguel Sacristan**

CARMEN, 15.—PEÑARANDA.

El dueño de este establecimiento ofrece al público en general sus servicios con todos los adelantos mas modernos, como recomienda la higiene,  
CARMEN 15. BARBERIA DE MIGUEL SACRISTAN

**Se arrienda**

la casa número 42 de la calle del Carmen donde está instalada la Notaría, entenderse con su dueño don Arturo de la Torre.

**GRAN CAFE-RESTAURANT SUIZO**

DE VICENTE GONZALEZ

Calle Zamora núms. 2, 4 y 6

En este acredita lo establecimiento encontrará al público un servicio esmerado en todo lo concerniente al ramo.

Cubiertos desde 2'50 pesetas en adelante.

Se sirven bodas y banquetes y se encarga de todo el servicio en todas las poblaciones de la provincia.

# COMPañIA COLONIAL

Indisputable superioridad en  
**CHOCOLATES**  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1885

## EL FENIX

(FUNDADA EN 1819)

### Compañía Francesa de Seguros

INCENDIOS VIDA

Garantías...	Ramo de incendios, 25 millones.
	Ramo de vida, 333 millones.
Valor de las acciones.....	Incendios, nominal, 1.600; efectivos, 11.400 francos.
	Vida nominal, 5.000; efectivo, 33.000 francos.
Siniestros pagados.....	Incendios, 352.274.000 francos.
	Vida, 361.354.000 francos.

REPRESENTANTE APODERADO EN ESTA PROVINCIA

D. Ramón Hernández Ballesteros (hijo de Hernández Iglesias),  
Plaza Mayor, 37, Salamanca.  
En Peñaranda, D. Francisco Nodal. Procurador de los Tribunales

## LA LEONOR

### Gran Panificadora Mecánica

Paradinas (Salamanca)

Con el fin de beneficiar los intereses de los agricultores de esta comarca, en este acreditado establecimiento se establece como máquina el medio celemin por molienda de la fanega de toda clase de granos.

Al mismo tiempo ponemos en conocimiento del número público que nos está favoreciendo, que con el fin de darle más facilidades queda instalado un depósito de pan en Peñaranda, siendo el encargado de él don Ramón Avila.

Como quiera que de todos es conocida la inmejorable clase del pan y lo económico de su precio, huelga hacer elogios tanto de la uno como del otro.

## COLEGIO DE SAN MIGUEL

DE 2.ª ENSEÑANZA

Peñaranda de Bracamonte.

INCORPORADO AL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO DE SALAMANCA

Desde el día 1.º de Septiembre se hallará abierta la matrícula oficial para el curso de 1906 á 1907 en este conocido establecimiento cuyo crédito abonan sus 40 años de existencia y los resultados obtenidos, más lisongeros y satisfactorios con el transcurso de los años.

Todos sus profesores son Doctores ó Licenciados en las respectivas facultades, contando además con la valiosa cooperación del muy distinguido y acreditado profesor de 1.ª enseñanza don Eugenio Arias Camisón, como encargado de los alumnos internos.

Los exámenes de ingreso se verificarán en el Instituto de Salamanca á mediados del expresado mes, y los interesados deberán avisar con tiempo al Director para que éste les haga saber los documentos que necesitan presentar.

Se admiten internos, medio pensionistas y externos.

## LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida prepara la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiéptica, antisifilitica, antiparasitaria y muy reconstituyente—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años se tiene la salud a domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita y mezclándola contiene resultado aún superior á las similares: Aunque como purgante no tiene igual agua el de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas, campo.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Paris fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saez Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resultan que LA MARGARITA EN LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y tal esta proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA que carece las demás aguas, lo permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BANOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.



## ESPECÍFICOS

DEL DR. HUMPHREYS

Preparaciones de fórmulas conocidas é indicadas en cada frasco

- Específico núm.º 5 cura la disenteria y cólico bilioso
- " núm.º 7 cura la tos, resfriados y bronquitis.
- " núm.º 10 cura la indigestión y estreñimiento.
- " núm.º 14 cura las erupciones y erisipelas.
- " núm.º 15 cura el reumatismo

PRECIO DEL FRASCO. PESETAS 1'75

De venta en Peñaranda.

DROGUERÍA Y FARMACIA DE MANUEL SANCHEZ-Plaza Corralada, 25

Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del Dr. Humphreys.

Depósito Gral. para España: ALFREDO RIERA É HIJOS.—Nápoles, 166. BARCELONA. (nombre registrarla.)

## PAPELES PINTADOS

Gran surtido. Más de 500 clases á precios muy económicos y gustos novedad Tintas permanentes. DESDE 25 CÉNTIMOS ROLLO. se envían muestrarios á quien lo solicite.

Imprenta de Bibiano Sánchez

JUNTO AL TEATRO-CASINO

PEÑARANDA DE BRACAMONTE.

Para comprar Papeles pintados ver los de esta casa: